◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已[illegible]年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁展

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬一千八百七十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. ..., B. ...

德律風一千一百六十四號

◎本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

▷星洲△

轄登伯拉沙路父子有限公司

（在海峽殖民地註冊）

本公司為園口應用器具及通常日用品之運貨人鐵水桶鋤頭草叙磅物機避火銀櫃美國光身煲斗不焚木塊等等皆有大帮運到以備諸君採購

其餘如哥倫拉打字機地厘氏最著名之威士忌酒澳洲最佳牌酒厘特氏之薄荷油轄庭氏之加糕日光牌救命圈牌等著名洋棍亦皆備有大帮待辦

民國十一年一月八日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

▷注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意◁

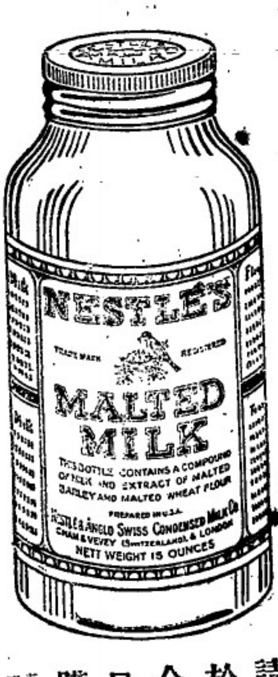
NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意　招徠廣告

一人之[illegible]為致富之種徑惟一人健康係由精潔牛乳之食品得來一罇尼蘇魯之麥芽牛乳其價不啻千百金鎊焉以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛擠來之全力經種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出烹製成粉質然後遂將蘇入由麥芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安遂之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠為嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易凍熟清水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣蓋余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food



請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

一英千九百廿一年八月九號

◆新嘉坡中華總商會月報第二三號合刊出版了

總發行所　新嘉坡中華總商會

代售處　新嘉坡中華書局及其各處代理店

定價　每冊叻洋二角

民國十一年六月廿四日

論說

孫陳交惡之感言（再續）

二・不應棄桂　我國二十一行省中。號爲最大盜窟者。厥惟東三省與廣西二地。以其一省之行政大權。皆爲其盜魁所握　其黨（口旁）羅伙伴　遍佈要津。不知有國法。不知有政事。而日惟以發揮其刼掠搶殺之本能爲事。二地人民之陷於水深火熱中以待拯援者久矣　而我國年來禍亂不已者　亦以國中土產豪傑。羨彼輩盜賊之所爲。而皆爭相做傚之所致也。前此粵軍不惜巨大之犧牲。驅除陸莫諸盜賊。以廓清其賊窩。此不僅有關於粵軍勢力之發展　實可視爲剷除國人爭爲盜賊之觀念及洗滌中華民國史上汚點之一絕大樞機也。故其時海內外人士。對於此次大戰爭　莫不額手相慶。而以爲廣西人民。將有見天日之一日也。而此次孫氏以亟於北伐。竟棄桂圖贛。致耗無限金錢生命苦戰經營所取得之廣西。復爲彼輩盜賊所據。現時廣西。遍地皆匪。人民顚沛流離之狀。不可言宣。棄已得之桂。以圖不可必得之贛。已非智者所爲。而彼輩盜賊　復回老巢。必將大謀報復。則粵豈能一日安枕。是孫氏不能不分其大部分軍力。以維護其根據地可知。北伐軍力。將既因之而減。若北軍與桂協謀。同時并進。則粵之原欲伐人者。反將爲人所伐。而將岌岌焉不能保持其原有之地位。此次孫氏此等策略。實令人莫明其意旨之所在也。雖然。棄桂一事。陳烱明氏亦不能辭其咎。蓋在桂粵軍。陳軍最多。卽陳有不慊於孫。亦應佐馬君武盡力以維持桂境。一以絕粵省他日之禍根。一以拯桂民於水火。況桂能爲陳有。卽粵中暫有變化。亦可漸圖進行。若以後陳能兼據粵桂。以發揮其民治之精神。則其於統一之影響。將更宏大也。是棄桂一事。孫陳應共負其責者也。（完）

國內要電

●吳佩孚電　鄂蘇湘三省軍隊　湘軍如有舉動　宜取守勢　勿輕與彼接觸

●黎元洪以對外宣言甚難落筆　已請王寵惠張紹曾研究

●周自齊九日宴閣員名流　對時局決分促各方速謀解決

●交通部通告　無論機關及個人　如有擅將國有民有已成未成鐵路及其財產抵押借欵　一律無效

●曹琨吳佩孚十日通電　謂廢督裁兵請自隗始

●近傳豫省政潮甚烈　聞係胡景翼謀稱辦軍務　及靳雲鶚欲謀省長不遂之故

●交通部長高恩洪擬查曹汝霖任內賬目　有請軍警先行監視訊

●駐比魏使電告歐洲各國聞黎元洪復職　認爲中國統一良機　表示滿意

●北京學界擬在天安門開國民大會　促行廢督裁兵

●旅京贛省同鄉聯電九江鎭守使　阻蔡成勳入贛　並維贛省秩序

●十一日北京電　路透社代表謁財政總長董康　董謂可希望由各省得中央應有之收入　並將各種外債收來聚爲一欵　然後動用將來應增關稅所得之欵（一）先實行抽足每百抽五（二）續加增百份之二五（三）歸結乃增至每百抽十二五　俟此事實行　後卽將釐金稅裁撤　以履行華府會議決議案　關稅收尾所增之百份五約得五十兆兩　釐金收入雖共有二百兆　但政府由釐金所得實約四十兆　故比較政府實佔利益十兆　而人民則可以省輕一百五十兆　此數現由各省官及收稅人所吸收

●張福來由岳州致電蕭耀南　謂湘軍陳嘉佑魯滌平等受孫中山指使　侵贛形勢須豫加注意

●北方援贛軍總司令蔡成勳十日抵漢　經已到有近畿第一師補充團數營　待蔡成勳抵步卽入贛州

●聞張作霖前在錦州召集軍官八十餘人會議　問願戰者則舉手　不料舉手祇六人　故張八日將關內奉軍完全退出　並允將所扣車輛旬日交還路局一半

世界要電

○中國郵局

二十二日英京電。咸士禾夫氏在衆院答覆禾打輝里氏爵士質問　謂日本已將其在中國內地設立之郵局多數裁撤。我國政府。亦自當仿行。哈姆氏　遲次氏答謂。政府已預備於一九二三年一月裁撤英國在中國設立之郵局。以實行華會合約。惟政府對於日本裁撤郵局之情形。幷未接有何種報告也。云云。

○美國工潮近訊

二十二日英京電。紐約消息。男衣業工人五萬名。以欲强逼布疋製造工廠。將其工作交由承辦商聯合會代理之故。已宣布同盟罷工云。

○安南王遊法

二十一日英京電。瑪賽爾消息　安南王及王儲已抵其地。由殖民部長官代表政府招待。

二十二日巴黎電。安南王因外間傳說彼欲娶一歐婦爲妻。極力否認其事。據云。彼惟欲將其子送至法國留學云。

○要聞兩則

二十一日英京電。莫斯科通信。謂枳啫靈氏以蘇俄政府反對簽押[illegible]約之故。擬卽辭職。

二十二日巴黎電。意國[illegible]已抵步。以回答丹麥國王前次赴意之遊云。

◆興興兄弟電火公司

啓者敝號從理電火工程人謝象貫因志圖別業已于本月中卸却在本號一切職務其股金亦已交割清楚俟後謝象貫一個人一切行動與敝號無涉用登佈日希爲注意

民國十一年六月廿四號　石叻興興兄弟公司啟

◆三友社特別啓事

本公司昨日開幕　雖值天雨　然諸君之駕臨參觀者　仍不減其熱誠　僑胞熱心國貨　於茲可見　實深欽佩　惟本公司地方局促　且間有招待未周之處　不勝抱歉　尚乞諸君鑒諒

再本公司原定星期全日停止辦公　明日適爲星期　本當休息　但値茲新張廉價之始　恐諸君有向隅之望　故特破格　明日亦一律營業　藉便諸君公餘惠臨　惟自第二星期起決定停止辦公　尚祈注意　諸君欲得精美之國貨乎　諸君欲得價廉之國貨乎　盍興乎來　幸勿失此機會也

水仙門拾三號三友實業社啓

汝所寶貴之嬰兒

Glaxo

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者强健之身體之孩兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之謂爲最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强健身體之上品矣

若孩兒無乳汁之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料馳處馳名已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glax)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此種

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註册)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號 啓

CSE.

Messrs Anglo Siam Corporatoin Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

會僱衛生公司標治蚊香飽用中國藥料製成能便蚊虫觸之立斃並能滅各種微生虫類之乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

施林氏

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

新濟世藥局

註册商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電旗

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消肚腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅塞
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見功確有起死回生之功屢試屢驗此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元八 批發相宜

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經不通閉血山崩漏胎動不安小產留一胎產後婦科一切病功百效如神

總代理 石叻松柏街 公司

頂上青鷺暹米再到叻

註册商標 別人不得冒用

敬者本號火礱所出之一號青鷺標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府辦理以維持恳以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而做機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選既最上等之青鷺標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西籠名禦異成敬諸往年來叻者更加意選其刷選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲探辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京網咯隆興機器廠 啓

The Assurance Franco-AsiatiqueT Insce. Co. Ltd.

Incor porated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取償公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡菜佛地第三十號A本公司之三十四州府總代理Latham & Co.接洽爲禱

民國十一年五月十七日 中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

馬婆展覽會獎牌

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號(即同德書報社街口)映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露 啓

民國十一年五月廿九號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble.

with your eyes

敝公司之査驗眼力素不取費經驗多年驗最深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司

住本坡巴地里街神農大藥房內

司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月廿二號 啓

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is fro $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacl Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Cphthalmic Optician. London

時評

統一　（一新）

我國時局。無論遲早。終歸統一。此稍有智識者所公認也。獨是統一則統一矣。有他人被已統一者。有自己被人統一者。他人被已統一。似爲榮矣。而實不足爲榮。自已被人統一。似爲辱矣。而實不足爲辱。倘我人有愛國之心。必能置榮辱於度外。又何必斷斷爲權利之爭。致礙大局之統一耶。

中外要聞

◆中國之部

◎徐世昌辭職之冬電

報館均鑒。頻年以來。海內多故。鄙人外以慭民生之困頓。內慚於安輯之無方。迭次通電宣言。久以退休爲志。以國會未設。繼任乏人。遂荏苒光陰。以至今日。兹以積疾衰頹。不堪任劇艱鉅。已於本日明令宣布辭職。依法由國務院代行職權。惟是此四年中。身所經歷。心所鬱結者。不得不於將去之時。一爲傾吐之也。曩者丁巳一役。國脈中斷。馮前副總統代任元首。召集第二屆國會。據法改選。以馮前代總統任期屆滿。國會乃以大任相屬。鄙人當以衰老無能。再三辭讓。竟不獲已。强起就職。時則海內崩析。生民塗炭。歐戰將停。國交方亟。私心竊覗。首願竭忠盡瘁。企謀統一。以紓民困。大則合羣策羣力。以謀政治外交之逐漸改良。是以蒞任之初。即揭櫫（木從下）此旨。首令南北同時罷戰言和。復派遣全權代表。開會議於上海。冀以毅力促進和平。乃磋商經時。尙鮮端緒。南則黨見紛出。北則代表再更。發難糾紛。迄無效果。遂使神州中部之局。沿襲累年。末由統一。黎民疾首。征伐相尋。此則鄙人所爲痛心者一也。以統一之無期致釁隙之交搆。於是乃有庚申六月之役。其時譬解既盡。戢兵無方。遂輒陳師。至於旬日。閭閻震驚。功罪紛紜。而國家之威信。軍旅之精英。亦既摧失過半矣。此則鄙人所爲痛心者二也。二年以來張皇補苴。以冀安輯。乃以閩粵進退。輒起爭持排解俱窮。重勞師旅。邦畿千里。兼爲戰壘（人旁察）生民。重以剝伐。此則鄙人所爲痛心者三也。鄙人德薄能鮮。誠信不孚。才不足以言統馭、智不足以言幾先。遂至綱紀淪胥。生靈憔悴。每一念及。寢食難安。夫國事之不能就軌。乃至潰決爲禍者。既已彰彰。返而察夫庶政之措施。則亦寡所成就。教育爲立國之根本。實業爲救時之要圖。就任之始。計劃甚勞。甚欲敦勉實行。以裨大計。四年之間。其詳告於官吏者。實不過所懷之萬一。乃以大局不寧。財政枯竭之故。互爲牽動。不但無以課功。而且日益窘困。至於地方自治。爲共和國家要義。屢經督促。而迄未奉行。凡此皆返躬自責而不敢稍自寬假者也。所差能爲國家致希望者。則歐戰以還。世界大勢。變遷異乎昔時。巴黎華盛頓兩大會議。賴我國人同心協力。一致進行。舉我國所希望之條件。大都通過。山東懸案。亦得解決。雖實施有待。而自審有裨。友邦之信用較深。國際之地位較勝。此皆國民督促之力。與代表用命之功。非鄙所敢引以爲勞者。然而最初願望。惟此一端。差稍不負。又不敢引以爲幸也。第念華盛頓會議。既予我國以建設之機。實爲我國人奮興孟晉之會。其整理策鞏。自非衰朽所克勝。當其閉會之後。即思引退以讓賢者　而其時內閣之風潮未平。不得不暫爲隱忍。勉事維持。今則局勢稍定。更不容再緩須臾矣。國家者國民之公器也。鄙人不過爲國家服務之一人。比年以還。勞精疲神。嘗茹辛忍辱。調護羣材。而不蒙相諒。遇事退讓。而猶以爲爭。不私一財。不私一人。而疑爲虛僞。既已艱苦之備嘗。夫何權位之足戀。從兹還處林泉。不復再問世事。而私衷所希冀諸端。吾知後來賢達。必能振作有爲。爲國家建無疆之業。以副國民喁喁之望也。掬誠布告。幸亮察之。徐世昌冬。（二日印）

◎張作霖解散二十七師（續）

▲奉軍中最優之主力軍隊

張又宣言。謂寧願大家負我。我決不負大家。每兵士發給恩餉洋二十元。着其速歸鄉里。各安生業。至軍官則盡縛之。非槍斃不可。後經多人跪請。並以人數過多。何能盡誅。張作霖怒始稍息。惟將來究不免有一部分受處分者。張師長亦自出資。每兵賞與五毛。以表多年相隨之感情。事畢。又强制一同登車。運送回省。一面即電省城警備司令部。特別監視。以防鬧事。此項散兵。前日已經回省矣另一消息。陸軍二十七師。爲張作霖素所親信之軍隊。近竟解散　據調查所及。緣該師此次出發。不但不甚出力。及至失敗。竟先各軍遁逃。以致影響及於各軍　紛紛潰退。兼之該師百六團潰竄至寶坻縣後。大肆騷擾。殺掠人民　姦淫婦女。甚至因供應略有不週。即將民房焚燒。以冀恫嚇。現被受害之人民。公舉代表。具呈在張氏前告發。張接呈大怒。當令將該團解除武裝。軍官則羈押於監獄中。士卒則命一一槍決。事爲師長張作相知悉。爲匍匐張氏前。力爲請求。萬不可將士卒盡行槍決。並謂士卒之暴行。皆係作相管理不善。請將作相槍斃。藉以警衆。張不得已。遂令將全團盡行解散。每名兵士給予小洋二十元。至其他如百五七八團三團。是否同時解散。則尙須續訪。是項解散兵卒。日昨又由京奉車運來四百餘名。到站後。當經警察處長王連城。及警備總司令陳興亞。派員到站監視。各兵卒當於今明日各回故里。該師師長張作相。因部下不嚴。致有該師軍隊擾害民間慘無人道之舉。當道已將所有不法軍隊行遣散。並擬將張作相撤任。聽候懲處。

（完）

●高士儐在吉林起事之外訊

東方通訊社三十日奉天電云。張作霖之歸奉原因。今據可靠消息。其目的爲協議聯省自治實施。及高士儐在吉林舉事。該方面形勢切迫。決定討伐之方策也。然聞張氏近有再回山海關之決心。山海關之奉軍。現以張氏不在。由孫烈臣與張學良統率。爲高士儐舉兵事。山海關方面。特派許蘭洲部下一旅約三千討伐之。已於今日午前三時北行。據此間陸軍特務機關所接報告。謂二十六日在僕古拉尼那耶中國軍隊之叛亂。判明爲吳佩孚在暗中嗾使之。且由對於張作霖有夙恨之前吉林第一師長高士儐指揮之也。該亂軍之一部約九十餘名。自占領僕古拉尼那耶後。漸次西進。沿路恣意掠奪。已於二十七日入海林。奉軍今已由哈爾濱急派裝甲列車於二十八日拂曉至該處。立刻極力將高士儐軍擊退。現方在交戰中。僑居細鱗河之日本僑民。已全部避難於鐵路沿線官舍中。由日本駐哈領事派一小隊兵保護之。但哈爾濱至海參崴之鐵路。因爲奉軍將海林東方之鐵橋拆毀。故已不通。

◆外國之部

●蘇俄之財產私有法

上海華俄通信社二十日莫思科電云。全俄中央執行委員會第二次大會。通過司法委員會關於整齊所有權議案。該案以一切土地爲國有。私人房屋所佔之地面。須從國家租借。該承認一切動產。加工商業出產品器具機械等之私有權。印刷權遺產權亦經承認。該議案並包有發展商業工業農業之規例。承認一切合法的交換。讓與、買賣、租借、雇用、借貸、保險、銀行等。但爲合法者皆受保護。除各國民法所許可者外。契約須經法庭之廢止。無公民權者所訂之契約。交換爲無效。凡契約之有害公益者爲無效。此案大綱已經通過。其細則由該委員會自定之司法權限由下列兩條件定之（一）監督一切機關之行動。（二）處罰一切犯法者。人民司法委員會。爲蘇維埃司法最高機關。有任免法官之全權。

●列甯有病說之眞相

世界新聞社云。列甯有病之說。屢見於歐美報紙。且有謂其病勢沉重。恐將不起者。實皆過甚之詞。頃據柏林消息。述列甯近況甚詳云。列甯身體確不甚健。但並無重病。彼之所苦。與英相勞合喬治相同爲操勞過度。自執政以來。迄今四年。政務旁午幾無片刻之暇。俄人辦事規定時間者頗鮮。列甯則自清晨至深夜。治事時刻。秩然不紊。睡眠時間極少。進食以公餘爲之。不過數分鐘而已。列甯體格强健。精神彌滿。從前喜乘自由車。又喜遊山。善於攀跡。自執政以來。四年間。一切運動皆廢。幾并短程散步之機會而無之。彼治事類拿破崙。事必躬親。除重大問題外。凡瑣細節目。亦一一考核。致愈形繁忙。今日非政府中人。罕能見列甯之面。亦半由於此。固非列甯之深閉固拒。一變向來態度也。數月以前。過分工作之徵象漸見。夜間不能安眠。外間遂謠傳其病篤。彼現寓莫思科附近村中。僅處理最緊要之公事。近在人民大會中。曾演說兩小時。日諾瓦會議。俄代表政策之決定。列甯亦參加討論。彼現除撰著一書外。日以打獵爲事。凡從前放逐於西北利亞之人。因食物不足。輒自行獵取野獸。以資補充。列甯因此亦擅是術。現列甯健康日漸恢復。不久將能照常治理政務云。

◎承頂聲明

啟者新嘉坡小坡牛車巷門牌九號順和號洗招牌店原係黃專（金旁）自己開創今欲返唐願將全盤生理傢私貨物頂與李璽承受但日前黃專（金旁）如有與街衞來往之賬請于一禮拜以前理明清楚過期自悞與承頂人李璽無涉恐未週知特此登報聲明此佈

民國十一年壬戌五月廿四日　承頂人李璽啟　田

此乃閣下今晨之苦況否

閣下晨起有覺神清氣爽乎或神思懶倦毫無精彩耶如覺精神頹委毫無興趣者乃是肝經失調腸胃失序欲令腸胃清潔肝經有序非紅色清導丸莫屬也直隸業幸新衆鎮王臨農先生來示云鄙人素患便閉頭昏之症且口氣穢濁面容消瘦地處偏僻醫手難尋及余友張君舉薦服用韋廉士紅色清導丸腹中舒然開暢病竟若失所有積滯頓歸烏有且精神倍增雙加現下强健逾昔誠係清導丸之功也似此大德無以爲報謹修蕪函以昭我恍

韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻嘜六角至星架坡禹六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

○滙票行情一覽表

香港銀行牌	一百元貼銀行	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	十元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	十一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十五元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十四元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十四兩三七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十四兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十四兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元五
期票三十天兌	一百員值	一百零三元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十一元三七五
暹銀銀票兌出	一百銖值	九十二元三七五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
滙嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
滙高渡務銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元佔	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢角		八十七元
金盾每個		十一元七
入港門市惑		三十五扁八七五
首飾上單		七十七元六二五

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
勝年	由關丹	初一到	實得力洋行
仲安	由三寶壟	初一到	協榮茂
豐盛	由檳城 轉往香港汕頭廈門	初一到	瑞豐公司
峇叻打	由英得宜利	初一到	恒利號
雙美	由汕頭 轉往仰光	初一到	仲和公司
吉寧	由檳城	初一到	實的力洋行
順安	由勿里洞	初一到	福榮茂
坤豐	由坤甸	初一到	同發公司
錫蘭華和	由列港	初一到	聯盛公司
英國正旗	由高渡務 轉往香港上海日本	初一到	英國公司
順利	由吉里汶	初一到	興行
豐德	由龜咯	初一到	和豐公司
加應	由汕頭 轉往檳城	初弍到	協示必洋行
新基	由棉蘭	初弍到	和蘭公司
豐吉	由納坡	初弍到	和豐公司
新茂	由占卑	初弍到	和蘭公司
檳香沙	由日里	初弍到	協示必洋行
英國國旗	由高渡務 轉往香港上海	初三到	英國公司
亞士羅	由網咯	初三到	實得力洋行
萬豐隆	由三巴瓏	初三到	福榮茂
新加勝	由三發	初三到	和蘭公司
甘門寧	由暹羅	初三到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲閏五月初弍日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
嗎佐多祿	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
俄裡士丹	午十一點	往加勝巴	興行
慶生	下午一點	往麻六甲	福豐號
斯里巴丹那	下午一點	往麻六甲	金泰安
加立蘇	下午一點	往吉寧港口 檳榔嶼	實的力洋行
瑞華	下午二點	往豐盛港 甘馬挽 丁加奴	瑞豐盛
福順生	下午二點	往麻六甲 麻坡	順局公司
豐年	下午二點	往豐盛港	廣昌代理
海龍	下午三點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
十卑萬	下午四點	往三務 書丹 星武雲 實勞山	和蘭公司

○各貨行情一覽表

檳港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老港烏椒上	一十五元
又 右	一十二元大二
砂勝越白椒上	二十四元七五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒	二十八元五
本坡烏上	一十三元八七五
又椒行	一十三元八七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰千	十元六二
二號椰千	十元二
三號椰千	九元七弍
叻坡碩莪粉上	七元三七
又薯粉上	七元二五
[illegible]坡碩莪粉上	七元三七
又 中	七元一二五
納閩碩莪粉上	五元
中 粒	九元五
幼 粉	十元二五
幼 丕	九元七五
花網乳 一號	二角五占五
日幔乳 一號	二角六占
蘿花乳 二號	二角四占五
吧那蘿 庄上	一角八占
蘿花 三號	二角一占
一號 光片	二角四占五
二號 光片	二角二占五
一號赤甘蜜買價	一十三元七五
二號赤甘蜜買價	十二元五
三號赤甘蜜買價	九元七五
烏甘蜜行買價	八元五
又甘蜜土庫出	八元大二五
廿二號粗花糖每担	九元
二六號粗花糖每担	十元八
四十四號幼花糖每担	二十二元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 窨珍 庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	大元三角半
日標土油每箱	大元四五
鷹標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元大
鱷標土油每箱	大元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	大元六五占
簡標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角五占
岸樣白片每砂	一角三占五
坤甸半兒羅冬上	大元五
又 藤 箱	大元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又 藤 箱	六元
巨港冬半兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號 鹿皮每担	七十元
二號 鹿皮每担	六十元
牛水角每支三砂每担	三毫

註冊 商標

告

啟者本號專營[illegible]一等大白米在暹特揀頂上穀谷一律揀淨所以出產穀米色光澤米身純雅而且富養生者食之則[illegible]口充腸與別不同荷蒙各界嘗試啖嚐者莫不稱爲獨一無二之玉粒蒸特將嘗芝蘭商標向叻

[illegible]政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有嘗芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲鑑明庶不致誤也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發機經理

中華民國十年七月廿三日　暹兩發利火礱啟

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

▶石叻馬六甲街門牌一號註冊總行在二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之股完全華股專受火險水險並保險多車各種損失賠償則公道以從保償按最低廉迎僑界僑胞財永爲產護國權區區保務吾僑商業中不無少補耳僑業務至一律歡

董事

楊福河　薛中華　陳詠福　李俊源　吳克儉

邱雁賓　曾伍與　林義順　殷壽村　王順池　許山與　余應林

任總理　哈羅士

司理　柯守智　全謹啟

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

▶萬國銀行廣告◀

（英國註冊）

本行實備資本及儲備公積金一千[illegible]萬元叻幣二千[illegible]萬元總行設於紐約都[illegible]實得力三十五號門牌倫敦本辦事處所則設在甘寬二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號蘭法蘭西斯哥

本行辦事所在虎門甘鳥里街二三二號並設支行則設在孟末 架刺吉打 廣州 高視寫 漢口 香港 戶 倫敦 小呂宋 勿參蘭 森泉島 北京 布魯辦地 仲光 舊金山 歐多 勞地 爹加利士 散第阿哥地鳥亂 被羅羅士 散泉明哥 上海 星架坡 烟剛水 天津 橫濱 爾安 青島

支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新嘉坡者詢問本行便與本行與律勢國家銀行有密切聯絡故唯辦該行在下列各埠之支行事務

Bahia, Bogota, Buenos Aires, [illegible], Caracas, Cienfuegos, Colon, Genoa, Guatemala, Havana, Manzanillo, Maracaibo, Medellin, [illegible] Porto Alegre, [illegible], Rio de Janeiro, Rosario, Sagua la Grande, San Juan P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago de Chile, Santiago de Cuba, [illegible], Sao Paulo, Union de Reyes, Valparaiso, Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議　貴客辦理出入口欲與美國交易者祈駕時來本行便知本坡分行設在比蘭士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

避毒蛇頂石

錫商標

蛇頂石功用

此石能醫癆瘵大痲時疫毒核及蛇蝎毒物所傷咬傷等症取石置患處即粘吸不動被毒深重自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛痊癒方能復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知極求然必要英國藥格調者方爲地道貨皆偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者卒有急症甚可恐怖人需

一凡瘡疥汚毒瘡毒遍體者即採患處自然平復

一祇奉官詒安

一另有蛇頂石末發售

四治癰口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者其生一尺許用紅黃蠟蒸藥治毒疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰角蛇頂石哥蛇正石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無誤

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步神恍惚傷病

一老後失調諸虛百損骨瘦肢柴精神如困倦

治人一治氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼不長等哭症

每日服三次　每次服一匙小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店　代理處太平會豐號 金保會豐號 古晉[illegible]

文藝欄

潛發智識

■自由談

◉什麼是學生自治（續）（進）

不但這樣。。學生在學校的時候。。若都不曉得自己管理自己。。事事必由教職員來約束。。那教育前途。。豈能不黑暗呀。。不說別樣。。就說學校試驗的時候。。學生若不曉得自治。。那終不能夠弊絕風淸的。。在學校的時候。。若不能習練自治的工夫。。那出校後要服務於社會。。必有許多地方要吃大虧的。。外國高等學校中。。並無學監主任的職務。。即有類似的職員。。也從沒有和教務主任相提並論的。。我國學校必設這等閒員。。這都是不講學生自治的緣故。。況且我們的學生現在也從事於新文化的運動。。古人道（修己而後治人）。。學生們既要做新文化的指導人。。那能不先自己管理自己呢。。既有以上所述種種理由。。所以我們對於學生的自治。。必要十分贊助的。。這是他們進步的起點。。並不是他們退步的徵兆。。

但是我國的學生自治。。正在萌芽時代。。學生練習自治。。切宜小心謹愼。。勿被反對的人所藉口。。這是很重要的。。我也是最愛自治的人。。對於我個人的自治已經研究和實行多年了。。我從成人以來。。居然能磨練種種自己主觀的客觀的困難。。所以我的自治不可說一無成績的。。我在美國讀書的時候。。我更佩服美國學生的自治能力。。所以我現在要提倡學生自治。。我與愛國自治的學生極表同情。。那是極有理由的。。我愛能自治的學生。。我望個個學生。。眞能自治。。所以我向學生要說幾句話。。簡單的講。。我所要說的話。。就是自治。。非空談的。。須實行的。。既須實行。。所以必須研究。。今把我自己研究有得的幾點寫出來供大家研究。。

一．凡欲自治的學生。。必要先能負責任。。和抱自治的精神。。種種行爲舉動。。由自己負責。。不可依賴他人。。所以我們提倡自治的時候。。應當作責任看。。不應當作權利看。。因爲眞欲練習自治。。並不是一件容易事呢。。（未完）

（抱月）

◉退繼之原因

立嗣本爲雙方依據法律之行爲。。使當事人間生親子關係。。猶婚姻然。。須具備一定條件而始能成立。。亦須具備一定條件而始能解消。。故雙方苟非有特殊原因。。致不能結合時不得表示意思請求解消已成立之立嗣行爲。。即所謂退繼是也。。退繼有由所嗣父母請求者。。有由嗣子請求者。。故其原因亦因是而異。。茲述之如左。。

（一）由所嗣父母請求以嗣子歸宗者。。
（甲）嗣子不孝有據者。。
（乙）嗣子行爲放蕩足玷家門者。。
（丙）嗣子逃亡三年不歸者。。
（丁）嗣子生死不明在三年以上者。。
（二）由嗣子請求歸宗者。。
（甲）所嗣父母虐待不堪者。。
（乙）所嗣父母生有男子而本生父母無男子者。。

◉家庭諺語

養兒不教如養牛。。養女不教如養豬。。
好事不出屋。。醜事傳千里。。
家有千兩金。。不如朝朝進一文。。
上不欠官糧。。下不欠私債。。逍遙自在神仙。。
若要好。。大做小。。
出門看天色。。進門觀眼色。。
現肉好喫。。睬眼難遲。。
上樑不正下樑斜。。
早起三朝當一日。。
兒孫自有兒孫福。。莫替兒孫作馬牛。。
寒時莫立風中。。飯時莫往親邊。。

（羽園）

■羽園隨筆

▲拿破崙軼聞（續）

時笳聲四起。。余悵然遂行。。余蓋未久見我瑟蘭斯矣。。滑鐵盧之敗。。余知爲天亡我。。然余素持人定勝天之說。。雖敗走流離。。余意氣迄未少挫。。及重入都門。。聞我瑟蘭斯之死。。余之壯心立頹然如八九十歲之老人。。瑟蘭斯聞余軍敗。。意余已戰死。。乃以仙河碧流。。爲埋骨之所。。潮寒月黑。。何處招魂。。嗟乎瑟蘭斯。。予誠負卿甚矣。。今者仙河之水。。滴滴如昔。。穹來寒月。。照水盈盈。。亦復如昔。。而我瑟蘭斯亭亭之倩影杳不可尋。。予今去國遠荒。。魂而有知。。或不棄予而伴我海天之岑寂。。予將在大西洋之烟水蒼茫中。。盼卿之一縷香魂搖搖其來也。。（完）

■時事諧聯

（寄鷗）

這邊會議。。那邊增防。。眞正計出萬全。。不防兩下轟鼓一下打。。
飯苦米荒。。又苦兵亂。。請看可憐百姓。。哭得三包眼淚四包流。。

■步璧（郵） 端陽節懷屈原韻（無聊）

其五

一死但期了是非。。空教禾黍泣斜暉。。湘夷同有興亡感。。湘水千年去不歸。。

◆收盤廣告

敬者新吧虱馬車街28 Upper Circular Road門牌二拾八號怡發號自客年舊歷十月間新張專營白米生理茲因營於坡中各途生計困難乃將敝號生理收盤所有欠過商會賬項早已還淸倘有錯漏限以壹禮拜內速來理會過期保是自誤諸 商會此後如欲惠還賬欵若無與舊章押號並蓋有怡發號兌貨印收帳人黃鵬基携有敝號蓋印部幸勿輕交至於招牌帳部等件現移在老吧虱口街怡茂號內諸 君惠敎請即前來接洽壹切此佈

中華民國十一年壬戌五月廿四日 怡發號披露 丑

◆瑞吉號廣告

敬啟者本坡吊橋頭瑞吉號向用楊亞未爲收賬之職不料此子人面獸心於本月廿三日不辭而遁查被倫收街賬計有二千八百元幷將蓋印部帶走業已報案偵緝外合再登報通告街上來往諸寶號如有人仍持敝號舊日蓋印部到收者即與楊亞未同黨煩代拘留自當重究敝號另立新蓋印部幷派妥人補充以後新圖新部方爲有效諸此佈達不勝騰企

民國十一年舊歷五月廿六日 實叻瑞吉號廣告 丑

福星遷店廣告

敬者敝號向在本坡源順街設作福州雜貨如角梳竹篦福庚（火旁）雨傘等並滙兌福州銀信生理經已二十餘載矣茲因舊鋪地方狹隘各貨無從安置業已遷往廈門街義學口萃英書院對面門牌第九號仍舊經營諸寶號及諸同鄉有與敝號買賣及滙兌之銀信者請到敝處與敝接洽不勝銘感之至特此謹佈

中華民國壬戌年五月初三日 福星號謹啟 出

曾患多年便閉痔漏之症

延醫服藥多方調治未能見效及服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈

中國患痔瘡者如此衆多則北京大豐汽車公司總經理李潤芝先生之證誠爲有益於彼等也李君來書云鄙人曾患大便秘結大腸乾燥己歷八載每屆大便血水淋漓痛苦如刺不克忍受因煩中醫調治曾服淸渡之劑冀求速愈無如病勢反增迷至民國七年夏初病發劇烈待至冬際延醫服藥己無如罔效事既迫於無兼生死而由天又變爲痔漏行走亦覺不便而常臥牀得延及來春嘗其痛苦可想而知後承友人告以韋廉士大醫生紅色補丸之功效余即決意試服按仿單服用數瓶之後即覺稍瘥於是續爲購服效力驟現大便之時稍快非常血水刺痛一掃而空精神復原行走如意果然迴異曩昔鄙人八載沉痾以藥告痊感之私衷其有極淸補血丸乃治李君之韋廉士大醫生紅色補丸乃是由此丸補血之功效使其週身復原強健有力故而痊也且是丸曾經治愈無數之患血薄氣衰腦筋衰殘以及少年斲傷胃不消化症無濕骨痛胸肺無力乾濕癬瘡以及皮膚諸症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶叻銀八元郵力在內

家庭衛生小書奉送

茲有精美小書對於閣下及夫人與令郎等衛生甚爲詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉可也

在江西有郵局長羅稱嬰孩自已藥片曾著奇功於彼之令郎

鍾文明先生來函云小兒延齡年甫歲半內予又懷娠姙乳水不足嘗以小兒已逾匝歲未另覓乳媼適時正值伏暑夏日炎小兒初斷乳哺外感暑熱遂致燒熱時作不思飲食面黃肌瘦日夜啼號遍覓諸醫均未奏效愚夫婦日夜焦思相對束手無策閱報載貴局之嬰孩片善治小兒諸症迷津得筏尊不自醫乃向藥房購服不數日胃口漸開不復啼號服之未及兩月不但宿病全除且肥壯可喜夫小兒一科難得良醫藥其年幼無知方方學語即不能自許病狀醫家之間切無由自已也鄙人深感盛德特修寸楷以鳴謝悃

嬰孩自已藥片係英國通用嬰孩之良藥經售西藥者均有出售或直寄叻銀大角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今審估定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀
貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀一元以作郵費之欵
與一千九百廿一年二月廿八號
星架坡韋廉士藥局謹啟

衛安公司

星架坡　西[illegible]

往松栢街門牌七號

注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

◎本創製救時普濟水功用之宏經驗之神凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病藥近來鋪流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉鮮外洋各埠中西人士莫不以爲隨時不可少之藥身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疾　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸痧筋　[illegible]　腸胃氣滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭刺身熱　[illegible]　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遇身困倦
傷風咳嗽　[illegible]　[illegible]　行船暈浪　不服水土　疥癩瘡毒

以上各症均皆經驗多年[illegible]俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水假藥售以圖射利害人誤世喪盡天良且水係[illegible]垂危子頃刻之變非與毒常足重輕者之可比即如時症疫核絞腸痧筋嘔痢肚痛急症痧症等假藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特在星加坡衛安公司經理代理發行各埠商號如有欲販辦者可與衛安公司接洽方是身中朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲　自來血　海波藥　補腦汁　療肺藥

大帮新到　批發　價格相宜

馮寶善堂　萬應眼科丸　珠寶光明退膜眼散

此丸乃本號秘製最有效之良藥本主人年近八十眼健適恒連舉子女十餘人今孫曾滿堂享大年之幸福者此強種固腎丸之效也此丸固本培元堤精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之虞能強胃健脾益食加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗靈藥也

[illegible]筋散　救急回生靈藥限五分鐘全愈

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片　先天不足　心神恍惚　年少乏嗣　純陽藥片　返老還少　純陽育效　屢試屢驗
號爲純陽　病後體弱　恒於健忘　[illegible]　[illegible]　韓國爲強　功用彰彰　不是荒唐
專治腎病　氣血虛弱　老人夜尿　[illegible]　功[illegible]　壽元耐久　細閱仿單　諸君試服
功效非常　苦力勞戕　小便清長　壽命延長　身體健康　子嗣繁昌　便悉其詳　勤用不減

煖腎普應膏

治腎元虧損　根萎腳軟　腰痛腹痛　夜尿久遺　老少衰弱　少年乏嗣　男女虛勞　百病寒濕　一貼立愈　有回天奪命之功　腳氣水腫　風癱積聚　難軟骨酸　一切水土及痲木癱瘓大症　起死扶衰　立奏奇效　戒煙善後尤妙　貼在臍部　精神加倍　男人身體素虛　氣短之力　貼在腰部　立能振發元神　自強不息　婦人子宮寒冷　不能受孕　貼在部　三月之久　即能見效　其餘各症　按傷單鋼人部位貼之　限期見效　真神藥也

代理各埠　叻埠衛安分局　芙蓉泰遠公司　吉隆坡廣衛生　馬六甲廣和生

狗頭牌烏[illegible]酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO.

NOTE-THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此項上品黑酒各餉店均有出售以便諸君採用

新嘉坡總代理　吉寧賈得力[illegible]公司　門牌十三號

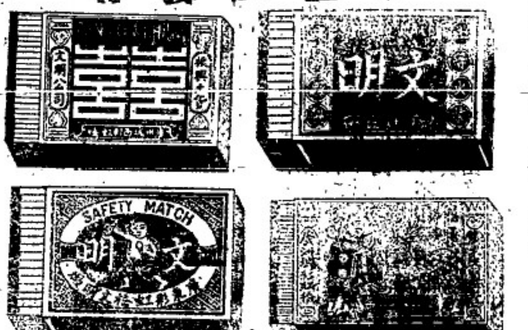
英一千九百廿二年二月一號

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜盈嗣麻盈肥仔星文明舞龍盈貨品精美得蒙展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨爲光顧焉小號另辦到巧明火柴大盆火柴五旗火柴花籃火柴象盈火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉顏料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二二六

民國十一年二月一號　怡盛隆廣告

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購此土者日衆凡有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

福建

福州通信

△籌辦婦女平民工廠之計畫 婦女解放生活問題討論大會。迭經開會討論。結果先設婦女平民工廠。以解決婦女獨立生活問題。昨已發出宣言。茲錄於下。婦女平民工廠爲甚麼要設呢。因爲現在社會上。要實行婦女解放的問題。但是解放這句話。不是白白地說得過。要有兩種的問題。這問題不是歐洲所說婦女參政權的解放。就是生活獨立和學術研究兩種。因爲學術的研究。是智育上解決。生活獨立。是立身的根本。所以令研究婦女解放問題。要籌惟一的政策。就是從生活獨立上着手。才能破除倚賴的性質。成個完全解放的精神。本廠就是因這纔議設這個工廠。替我們女界打算個技能。做立身的根本。這就是本廠開創的宗旨了。本廠既把開創的宗旨說過。還要說命名的意思。本廠爲什麼名叫婦女平民工廠呢。因爲平民兩字。是沒有什麼階級別區的。大凡中國婦女有獨立生活的意思。到本廠招生的時候。來到本廠報名。開辦後來到廠工作。這是解放裏破除階級的一種辦法。本廠工作有幾種呢。大家應該知道。現在最暢消的出品。就是機織務。其欲是刺繡法(王旁)鄉的消道。雖然很大。但是沒有十幾萬的資本。不容易辦到。所以本廠計劃 先從機織刺繡這兩種着手。使一般婦女有個簡單的技能。容易謀生。這就是本廠的希望了。先錄之以觀其後。

德化通信

△匪患嚴告平靜 聞前日德化縣城東西南三門。被匪包圍。陸軍第一旅第一團二營長。率所部與之力戰兩晝夜。匪倉卒退。嗣由團長聞訊。派援兵一大隊。趕赴城接濟。由外攻入。裏應外合。始將該匪擊散。現連日尚在追剿中。

仙遊通信

△彭寨村門案繳械 仙遊杜諸議起雲李營長鳳翔。林營長壽國軍隊。前往彭寨拔除烟苗。及勒繳槍械。叠登前報。聞派林營長到郭岐村西嶺。追繳搶械未盡。前曾邑已派顏營長信忠。繳該村槍廿四桿。茲再繳快槍四枝毛瑟十二桿。罰款一千四百元。抽二百元。撫卹村婦。因軍隊入鄉時。誤斃一婦故也。

長泰通信

△派員查知事侵吞契案 知事王爾鼎侵吞契稅浮額嘗收一案。前經該縣人民王四發等。電訴省長署。經署中令道派有委員賀毅貽前往查辦。而迄今月餘。未據查復。日昨該縣人民王四發。又電呈省長署。以此案經蒙飭道派委賀毅貽查辦。乃該委尚未到縣。實屬有誤公務。懇請另派專員云云。省長以所呈各節。如果屬實。則該委延誤要公。難以辭咎。已令行該道尹查核呈復矣。

福清通信

△警所長之逐鹿 客有自福清來者。據云該縣所屬各鎭警察分所。有高山漁溪龍田東張海口五處。現因新任知事視事。新舊交替之際。各分所長不免搖動。一般鑽營之輩。咸以高山鎭警察分所長一缺爲最優。逐鹿甚多。聞有願出運動費至數百元之多。將來鹿死誰手。尚未可知。

建甌通信

△水警與禁烟員大鬧娼寮 建甌臨江門爲邑中烟花之埠。近有流娼金鳳樹幟該池。各界趨之若鶩。駐紮臨江水警。以保護爲名。多在流娼寓。爲不法行爲。禁烟調查員與水警本意不相能。適水警有結夥在娼寓售烟情事。遂帶多人入內。以調查爲名。欲行搜查。水警出而抗拒。遂大演武劇。雙方拳足交加。椅棹橫飛 水警帶有武器。禁烟員管文德不敵。受傷退去。現已呈省控告。李兼之已令建安道尹查辦云云。

連江通信

△查辦王烟虎案 連江警備排長王存經。綽號烟虎。前在南竿塘島嶼詐欺取財。被控一節。已刊各報。茲聞日昨總司令部遣派其本營某副官。赴島查辦。瀛民聞信。扶老携幼。遮道鳴冤。某副官得其眞情。聞已允俟回省代爲申覆。該島瀛民。或有申雪之日。王烟虎其或亦不能倖免歟。

延平通信

△新祖織旅館 延城客棧。向例門前飼猪。宿舍從不研究改良上下樓板。汚穢難堪。實於行旅大有障礙。月前昇源錢莊經理楊某。承政界之託。特在小水門另買店舖。改築洋式樓房爲大旅館。以便商旅而重衛生云。

南平通信

△懼盜重獲嚴辦 南平縣沈知事。月前以著竊沈阿全能飛牆走壁。先經獲案判禁。期滿開釋。詎全賊心不改變。連日又東偷西竊。控案叠叠。日昨特派警備隊在東鄉烟窟偵獲送案。當即開庭訊問。該竊供認不諱。現聞沈知事擬加以重懲。而免貽禍地方云。

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢茲爲諸商利便起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是內㕍光顧零售批發一律歡迎格外克己 此佈

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

◆敬告各界留心假藥

公啟者仲商胡君文虎性素慈祥心懷悲憫幼歲即承先人秘方苦心研究精製虎標藥萬金油八卦丹淸快水頭痛粉各種藥品自出世以來風行各處吾僑凡曾用該藥者其功效如何類能言之固不待贅述矣且胡君急公好義樂善不倦每年將所獲贏利大半用於公益之事即以仰光方面論若教育則先後創辦女子公學華僑公學及每年資助編輯各處學校經費爲數亦多若慈善則捐資濟苦有恆其生若贈棺施金更憐夫死且每逢老邁殘疾之人資助旅費遣其返國者年亦以數十計去年在仰更以數十萬金鉅欵創天來國貨公司以爲推廣國貨之助他如祖國之教育實業道路橋梁以及南洋各處之種種善舉胡君亦樂于贊助不遺餘力深仁厚義熱心公益之人吾人固當欽佩之不遑矣乃聞近有射利之徒不顧人格竟敢以惡劣不堪之藥品以假冒虎標萬金油者貪目混珠矇人信用此不特有厭買者爲善之心更有害人羣生命之舉吾人對此等貪徒當如何愼防邪同人等爲保全人羣生命計爲該胡君爲善計用特共具公函敬告我僑胞各界之前自後凡代售虎標藥品者望本良心作用拒絕奸徒利誘害用虎標藥品者當留心僞品勿爲冒牌所欺區區之意幸各留神

南洋工商補習學校 星加坡鼎新學校

星洲南洋女學校 新加坡華僑女學校

啟 發 學 校 星洲南華女學校

星加坡廸新學校

中華民國十一年六月八號 十

◆新發明改良最優美熟樹膠鞋

敝號所製造之熟乳鞋穿在足內無發熱之患無生濕毒汚臭之弊無穿久鞋體變大之可憎而泊來品如日本美國者雖無變大之弊而發熱生濕起毒汚臭等弊則不能除且買乳膠而易折裂體式復爲笨劣敝號之乳鞋既無上列諸弊端而所製造各欵中西男女鞋式皆爲翩翩生氣而活潑且精益求精以洽社會時流之心理物美價廉紳商士女惠顧者零沽批發無不極表歡迎

The General Office See Tard & Co.,
No. 56, Telok Ayer
Singapore.

總發行新嘉坡直落亞逸門牌五十六號四達公司啟

民國十一年六月十四號 十

◆有屋出賃

茲在小坡大馬路有舖兩間門牌爲第五百八十號及第六百號欲即出賃

商翁中如有合意而欲承賃者則請向哥洒亞基第十四號門牌瑪也兄弟公司MEYER BROTHERES & Co.接洽可也至凡欲承賃該舖者必須於賃妥後登即遷徙營業此佈

民國十一年六月九日 乙

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痲瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李賢生謹白

南洋總經理庇能曾豐商店 石崗 怡保

民國十年六月廿四號

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

中國東方眼鏡公司分兩部營業

(一)特製部
(二)便售部

特製部如個人目光有近視遠視散光複光或左右目視線不同諸病必經本公司驗光主任較驗確準光度然後依確準光度以最新法磨製鏡片者屬之此部眼鏡戴必合眼不暈不眩西人稱許第一最合光學原理之良品

便售部如個人目光别無他種患病無較驗目光之必要但欲保護原有完好目光藉爲抵禦外來種種之侵害曾經本公司預爲製便若平光之遮陽眼鏡者屬之此部眼鏡各種顏色俱備其樣件陳列門市品質優美定價廉宜零售批發俱妥歡迎

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國十一年六月念二日謹白

WRIGLEY'S

靈尼氏香口膠

每飱飯後合食

After every meal

每飱飯後合食

清潔及保護牙齒增加胃力

幫助消化

味美香甜適口

每包售銀一角

英一千九百廿二年五月廿二號 丑二四

Philip W. Thayer, 2—1 Raffles Quay, Singapore. S S.

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號 巳

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

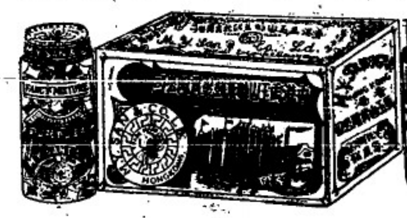
請用中國第一家著名國貨

(香港註册)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(馬婆展覽會特給奬狀)

蜜蜂 商標



本公司開設叁十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行 製造廠在香港

分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 [illegible]永

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一

零售處並西菜牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

檳城錦瑞有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號

(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之美如諸極頂上之茶清潔之君要試茶之佳味做公司送壹包請嘗便知各埠架不店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便妥並有發售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罐庄一磅價銀相宜此佈

民國十年十月廿一號 文

天津香港 永利威老酒行 馳名露酒

五加皮酒 茵蔯露酒 史國公酒 蓮花露酒 玫瑰露酒 山西汾酒 桂花露酒 高粱燒酒

(雙鶴商標)

(提防假冒)

本行開創五十餘年雙鶴標爲花標各色美酒馳名中外所有天津露酒各色土酒秘製藥酒均用地道正色材料精心釀製與別不同貨物純美價格無欺久蒙社會贊美如荷惠顧致行零沽一律歡迎

總發行星洲丹戎巴吉路六十號瑞興酒庄啓

民國十一年三月廿九號

朱有蘭茶生油庄

號創本辦名茶紅烟生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各界士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨

粗絲紅烟及中國土布毛巾綠襪並移各歀俱備價值從廉現各貨絡繹運到以便爰顧 諸君知所求購焉 倘蒙 光顧 爰表歡迎

（各歀紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十／四兩二百八十包幼絲紅烟每箱沽銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀三十二元　本坡三十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元　二兩五百六十包全價　本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀
朱廣蘭四百二十包蘭花生烟每箱　本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元　本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元　本坡五十元

◉各歀名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包蘭墨包種茶每箱九元
朱廣合二兩一百七十包包種茶每箱沽六元
廣發泰二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱慶蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角十五元
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱銀四十元
朱廣蘭一百觔天字香清遠茶每箱沽銀
朱廣蘭一百觔香清遠茶每箱沽銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二
朱廣蘭月墨生油每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正沖光各歀烟枝中國雪白烟絲 如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
壬戌年元月初五日　實

朱有蘭茶生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自辦熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故絲烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有金赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏漆枝椅棹無不奕以備供 諸君之求購將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包惡蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包惡蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿馬包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十一元
一百斤散庄香清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每箱五元半
有蘭三金錢馬自搾油每担廿六元 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大蔴油十七元
各歀運往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄異金線
羅蘭牛各庄異金線
業有大帮三寶蘭櫚水生油發行
新到省城金字肉油時價
櫚水生油時價
另制二頭新式三金錢自搾生油時價

電話第八百三十九號
民國十年二月一號　單

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

（小坡大門）

敬者本班自開演以來向蒙 諸君獎賞因本班所演各戲劇頭均求極新奇美之體量且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不嘖嘖稱其妙故本班又由歐洲寄到新戲多齣故將晉日劇本班爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興亦早惠臨幸勿諷作烟緊之過眼可也

◉頭場 七點半　**笑畫**
◉二場 九點半　**秘密**　第九十兩齣

勇猜八　五幕
嘉他士萊之猾頭　五幕

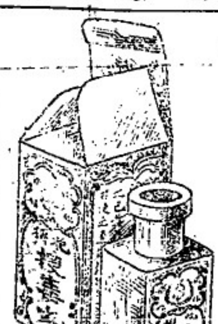
價目列
官位二元　特別一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號二角

華樂電影戲班啟

緊要廣告

本公司有大帮頂靚之鑽石出美物售價無能與比諸商倘如欲看各種石寶者本公司無不格外歡迎也
本公司爲**羅斯谷註册時錶**之唯一代理人 金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲幸
本坡諸實得力E號門牌
威愛及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)



花柳之毒其發蟲也微其成患也緩而其受害也險而深初不過淋濁瀉酸消或則皮膚瘙癢漸而疥癬現漸而瘰癧成漸而疳疔潰臭漸而手足痛消筋骨疼痛斯時也毒已深入治以尋常之藥不應治以猛烈之藥又不應奄奄纏綿苦悶不堪昏狀生不像生死不像死本主人閱而憫異見得有是症必有是藥於是悉心考究博訪中西各名醫之精良治法選其最爲靈驗萬無一失者得此秘毒之妙劑不惜重資照方監製凡有患花柳之病不拘爲日深淺一服此丸則毒隨毒根精徹淨盡不攻伐不壓墜不傷元不斷癮稱爲花柳庫中之第一毒藥也聞名中外久矣寄語購者總要認實鷓鴣商標爲幸價目每瓶價銀一元正批發相宜

南洋總代理
石叻　庇能　壩羅　太平
會豐商店

鷓鴣墨眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼所目以明照萬物也而目有病斯失其視力入眼膜發炎或迎下淚或見日晴刺或眼水散流或目眶瘀赤或痛澀知暨暖而遍匪索途良可惘也然眼疾未成儘堪療治他人製爲丸散無于眼中不免有剔之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐滴入痕則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知特用鷓鴣墨爲記

定價　大樽二角　小樽一角

（詳細用法列左）
用玻璃嘴筒將此水滴入眼內蓮滴數周日凡數次自然立見殊功保無再發

（鷓鴣老牌所製各種藥品均經有案則人不得冒效倘有冒效身情一經查出定當送官究辦）

此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新平肝順脾和平開鬱而設凡婦女信期不調元氣不固此寶即復其淸健之體宿疾即療經中外名醫悉心研究確完全純粹斯誠良藥婦科中之護身至寶也功用服法詳仿載單　每瓶壹員

廣東

孫中山大罵省議員

昨四日有國會議員三人省議會議員五人。（俱北江籍）以孫文返省。特往晉謁。擬面稟北江軍隊佔駐民房校舍。人民惶恐。請調駐他處。以安民心。詎議員等言尚未發。而孫文則問汝輩爲省議員乎。何胆大乃爾。欲直接選舉陳炯明爲省長乎。苟汝等膠然行之。予必將汝等盡辦。予不信。試辦二三人以儆汝輩。其以我能辦到否。以前砲轟督署。真遊胆寒。今此撤革陳炯明。皆予一人爲之。言下聲色俱厲。各議員聞而戰慄。不敢道達來意。祇答云。此係外間之謠言耳。故昨五日省議會開會。遂有提議。闢外間謠傳省議會將選舉省長。咨請嚴拿究辦造謠之人之案。以爲解釋孫文之疑。又孫中山近日爲環境所迫。精神受過度之刺激。故由韶返省之後。每與人晤。多露憤懣之意。日前國民外交後援大會代表。因葡案往謁孫氏。請願維持。孫氏接見各代表。即厲聲言曰。爾等身爲國民。都不信任政府發出之紙幣。又不肯十足通用。現下北伐軍異常吃緊。爾輩不幫忙。今日有事之秋。乃來求政府幫助麼。又北江省會及國會議員。因北江事件。往謁中山。孫氏一見省會議員。即疾聲厲色而言曰。爾省會是否欲搗亂。聞省會擬選舉省長。擢倒伍廷芳。我就拿幾個議員來打靶。給爾等看看。爾等要顧住來。又請陳炯明不聽我命令。我就要免他的職。陳氏如回來。要擁護他。也沒奈我何。後有議員謂北江地方治安　究竟如何。想總統顧念平民。總有體恤地方的方法。中山謂現在北伐的時候。你們地方官及地方紳士。毫不幫忙。致令軍到的地方。舖戶閉壁。人民跑清。令我無物可買。無伕可顧。行軍上感覺異常困難。言時異常憤怒。各議員面面相覷。所答非所問。遂嗒然而返云。

孫中山欲招洪兆麟來省

洪兆麟昨已返汕。近聞洪擬赴惠一謁陳炯明。事畢或當來省一行。又孫氏昨亦有電致洪。招令來省。共商大計云。

林永讓赴京消息

前海軍司令林永謨。日前由許崇智保護離省往港。聞日來經已赴滬。傳說北京海軍部某要人。以電招林北行。林亦擬日內卽乘車赴京云。

鍾秀南所述陳炯明近態

日前鍾秀南等返省。有叩以陳炯明最近態度者。據鍾云。陳在惠住居西湖。近且不甚喜談政治。連旬來。各方面赴惠聯絡之人。絡繹不絕于道。陳氏每日中接見此項來賓。日凡數起。更有多至十數起者。所談皆不外如是云云。陳亦倦于酬應。有擬蕩返海豐省親。藉以避去一切意思等語。以此觀之。則陳氏來省。恐尚無期也。

李協和與孫中山

聯合通信社云。自北伐軍佔領贛南進至安吉樟。逼近南昌後。孫中山卽以總統名義。任命謝遠涵爲江西省長。徐元誥爲政務廳長。又任命蕭炳章爲財政廳長。江維藩爲警務處長。旅滬贛人聞訊。多懷憤無似。觀爲贛省前途之飢溺。據贛籍議員某君所談。謂蕭江兩人。贛人尚不反對。惟警務事宜。李協和事先已委任有人。與孫氏命令抵觸。而蕭江兩氏之委任。亦未與李氏協商。至省長一席。李協和早己委任徐元誥氏爲政務委員長。其權限爲事先籌備。事後接管民政。決不願再有省長臨于其上。且謝遠涵氏爲孫伯蘭氏介紹之國民黨。與贛省民黨人物。多不相能。如以謝氏長贛。則贛省民黨。斷無一人前往任事。徐元誥氏之政務廳長。已決定辭還委令。現京漢滬三處同鄉。已開始反對謝氏之運動。據聞中山之委任謝氏。基于李協和部將賴世璜之推薦。于李氏在贛之政治勢力。極有影響云。

粵路之阨運

粵漢鐵路。自年來已漸有起色。平均每日收入車利。約達八千元。是年贏利七十餘萬元。一般股東聞之。無不額手稱慶。不謂數月來。粵路又以天時人事之相逼。竟大蒙損害。查自戰務發生。粵路無日不加開軍車撥大。所有機關車輛及客車。大半供給軍用。致客貨車往來無定。（直通省韶快車已停開）公司營業。大受損失。平時每日收入車利六千元者。現下所收不過二千餘元。除煤炭消耗職員薪工外。公司每日虧耗約千餘元。益以天不造美。月來北潦迭漲。大山崩倒。致冲毀路基數百丈。公司損失甚鉅。據某局職員。謂此兩月間。粵路損失不少云

澳門近事之省聞

澳山來電分送孫大總統伍省長鈞鑒。此次葡人淫辱華婦。因而起釁。殺斃華人一百七十餘人。傷者無算。尤復運屍棄之九洲洋。希圖滅迹。視我國如無物。傷心慘目。我同胞誓不與其共戴天日。伏乞嚴重交涉。以重民命而維國體。不勝迫切待命之至。香山縣議員楊吉廖嗣草何鳳麟劉冥階黃伯基李鳳嗜劉子謙伍吉堂楊志剛程大元劉實流　下金　林彰等江叩。又聞香山縣長近因澳中華僑。逃至前山灣仔一帶者。約有六七千人。類多自食其力之輩。爲狀甚慘。當經呈准省長發欵萬元賑濟。惟該縣長恐此欵項難以久持。特欲乘此。卽將由石岐至前山之公路路線開築。而以由澳歸工同歸之工人。擬往築路。按名給回工價。俾免流離。約計需欵十萬元。便可舉辦。現已積極籌欵。一俟籌得欵項。卽實行興築云。

福軍之北伐戰事消息

福軍司令部傳出消息。謂李福林所部福軍第一梯隊司令李群。廿九日率隊攻擊新城。敵軍不支。向贛州敗退。我軍克復新城。奪獲槍枝百餘桿。乾糧子彈甚多。遂會同第二梯隊司令李芳。向贛州追擊。適遇滇軍第一師長朱培德。佔領南安後。進擊敵軍乃分三路包圍贛州。六月一日行總攻擊。敵軍死力抵拒。激戰一晝夜。敵軍大敗。向北方遁竄。現贛州全屬已無敵軍蹤跡。計此役斃敵五百餘人。俘虜三百餘人。傷者不計其數。陳光遠勢力已掃除過半矣。

總統府接朱培德捷電

總統府昨傳出滇軍朱培德來電云。本軍自廿八擊破青龍新城之敵後。該逆所部之第十二師四十五六七諸團尾隨追擊。本軍三十日佔領南康。該敵退至金龍嶺李家山潭一帶。負固死守。現對於該敵正在圍擊中朱培德叩。

旅滬香山同鄉電爭葡人鎗殺案

自澳門葡人鎗殺我國人一案。上海各界。均異常憤激。茲聞旅滬香山同鄉會。亦已致電粵當道。請嚴重交涉。電云。廣東香山唐少川先生鑒。葡人殘殺我同胞。乞代請當道嚴重交涉。

公債應繳交縣署

潮安縣署支應處。函通各分所長云。縣署所派催收公債委員。祇有督催之權。並無收欵之責。兹查各區竟有誤會。貪圖利便。將所收之欵。直接交與委員。嗣後無論多寡。均需直接交到本署支應收納。並取回本署支應處印收。方能發生效力。

裁縫佬騙食檢察官

汕頭西有江西人黃春昇。前在各衙署當差。賦閒後。遂入揭陽操縫衣工業。有該縣檢察官米業翰。付衣服多件。與黃縫紉。詎黃則將衣服當盡揭陽某押。己則逃匿來汕。檢官遍尋不得。昨天該檢官因公來汕。適在儀安街與黃撞遇。將其拿獲交區。以便移回揭陽追究云。

馬婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計卽日起在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒棧 大包一百四十庄 每箱沽銀 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生 大包百四十庄 每箱沽銀 四十二元

◀寄往別埠在丹容吧吉領貨價列▶

廣恒 大包K.H 嘜每箱沽七十六元
廣恒 細包K.H.A 嘜每箱七十八元
恒棧 大包H.C 嘜每箱沽三十五元
恒棧 細包H.C.B 嘜每箱三十七元
廣祥生 S.K.C. 嘜每箱三十元

本號電話一九五四
壬戌年元月十三日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商而擴與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商而擴與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購卽寄

英一千九百一十九年十二月十七號
The London Director oy, Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E C 4
倫敦誌雜總引有限司公謹啟

HAMS Pineapple Brand,

▷ 招徠廣告 ◁

叻波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲顧客者所贊許本號欲食商店均有出售請君購試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & MF S

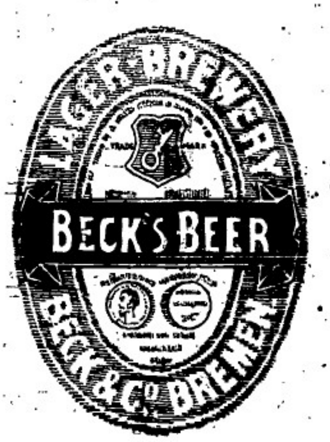
LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
Incoporated in England

本公司現有各種女米里革條機油并土及土油精出售取價極從廉此佈
大英一千九百二十一年二月一號
亞細亞土油有限公司啓

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最適用
天下至馳名
上飲品
敢請嘗
各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷ 招 廣 告 ◁

請飲鎖匙標烏啤酒以此匙標烏啤酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷
英一千九百廿二年二月九號
運入口人實得力爪哇公司 啟

實業欄

實業救國

○中國經濟之現在及將來

第一章 緒論

我中國有四百二十餘萬方哩之幅員。占全世界陸地十二分之一。其物產之爲動爲植爲鑛。暑熱帶溫帶寒帶所特有者。無不備有。我中國有四千餘年之歷史。自我遠祖神農。始作耒耜。而農耕之用興。日中爲市。而交易之道著。其經濟發達之早。遠在紀元前三千年以上。埃及印度加特亞莫能及。人文之發達如此。天然之豐厚如彼。則如何發揮之光大之。以造成地球上經濟界之主人翁。徵之今日之現象。則有大謬不然者。人事愈進。天演愈酷。生存競爭之烈。急於燃眉。而我國人方夢想耕田而食。鑿井而飲。安俗樂道 老死不相往來之虞夏賁農時代。我國人經濟思想之陋。此固不可爲諱者也。論者又謂中國不成其爲經濟的國家也。其經濟單位爲個人而非國民。質言之則祇有各別之經濟行爲。而無所謂經濟組織。其內地未商埠稍遠者。且不脫自足經濟時代之狀態。我國人經濟組織之幼稚。此又不可爲諱者也。(未完)

○朝鮮釜山商務報告

(駐釜山領事)

全鮮各屬對中國各省貿易槪況

朝鮮國境與中國水陸相接。貨物之運輸既便。貿易之關係自深。茲海關報告九年度由中國輸入朝鮮者。其總價額爲六千七百八十三萬四千餘元。就中以糧食麻布豆餅食鹽等爲最重要。此四項約居全數十分之五。由朝鮮輸出中國者。其總價額爲一千九百三十六萬七千餘元。就中以精米木材紅參乾魚鹽魚海參紙卷烟草葉烟草等爲最重要。約居全數十分之四。其餘品類繁雜。未暇悉舉。此中有最堪注意者如中國輸入品中有石炭一項。其價額達四百三十萬七千餘元。純爲日人開採之撫順本溪湖等礦場所產。朝鮮輸出品中有內地產及外國產。其價額占四百八十萬七千餘元。此兩者皆足爲國際經濟之資料。而供吾人之研究者也。茲將九年度輸出入總價額列表如左。(未完)

○汕頭之經濟現狀

(汕頭通信)汕頭之經濟界。自入春以來。漸呈衰困之象。考其原因。係直接受南洋樹膠業失敗之影響。蓋汕頭爲潮梅門戶。亦即潮梅之經濟中心。凡潮梅之土產。十八由汕頭出口運往南洋。今南洋英荷兩屬樹膠業大敗。生活困苦。是以去貨絕少。此時儘運銷安南暹羅。故出口業受重大之影響。又據調查所得。潮梅人之在南洋工作者。每年寄回贍養之現金。統計有三千萬元。來源十分之八九由英荷兩屬。現該處工人。已多數失業。此項滙兌。已不復繼續。是且直接影響於潮梅內地之經濟矣。

○越南礦業之調查

(再續)(鍾偉)

三 地質陳列所

該所規模宏大。陳列整齊。凡礦務行政局及市會中所未見之礦物。均於該所見之。所列岩石礦物。不下千餘種。均爲最良標本。大有研究之價值。該所主任莫蘇氏係年約六十之老地學家。據越地質閱歷頗深。調查時極蒙優待。并說明懇切。絕無倦容。惟言語隔閡。學理太深。時間又甚忽促。不能悉心考究。以個人智識。而供社會參攷 洵爲可惜。)該氏以雲南地質書一本相贈。凡一百四十六頁 井化石標本圖廿五張。內載雲南地質甚詳。如能譯成中文。得知雲南地質)該所內容。係分安南雲南二部。各部人分化石岩石礦物三種。其標本最美者。以各化石爲最。該氏指各化石說明地層構造之歷史。其理甚深。其語極冗。於此短篇報告。自難詳載。惟雲化石於雲南省會中未見陳列。獨該所採集齊全。反陳列於安南地質之內。外人之留心考察。誠堪敬服。安南化石。更優於雲南所產之貝類。存於石灰岩中。其陳述尤爲顯著。茲將當時調查標本之具有特徵與惹人注意者。錄如次。(未完)

○爪哇市場與火柴之銷暢

(續)

爪哇及馬都拉島	七、八九六、九四四盾	民國九年
荷屬以外屬地	一、三九六、〇六二盾	民國八年
海峽殖民地	三、九九七、〇〇二弗	民國九年
斐律賓	八四六、三二二比	民國八年
暹羅	二、三六一、六四八銖	民國八年民國九年
澳洲	三七、七四二磅	民國八年
英屬印度及比屬馬	一、五六五、五八五磅	民國八年民國九年

試觀火柴輸入狀況在戰亂勃發之當年荷屬在爪哇方面輸出二百廿二萬三千百哥打同年由日本直接輸入僅不過百六十七萬一千二百哥打若加入自南洋各埠再輸入之數量計之日本火柴之總輸入額爲百九十二萬四千哥打 (未完)

○馬來半島商業報告

據馬來半島商業報告。本年五月份貿易較去年同期間爲穩。茲將數目列下。

▲輸入

四月份三千五百七十四萬七百一十六元。五月份三千七百八十八萬六千六百八十三元。本年（一九二二）前五個月輸入總額計一萬九千七百一十九萬零五百七十二元。合英金二千三百萬零五千五百六十七鎊。

▲輸出

四月份三千四百零三萬八千五百九十七元。五月份四千六百一十九萬五千八百一十一元。本年（一九二二年）前五個月輸出總額計二萬零六千五百五十萬零九百四十七元合英金二千四百零九萬七千六百一十鎊。

各種果核及煙草仍源源輸入半島其數達千萬元。

○荷屬東印度錫業狀況

(十八續)

過去三年中荷屬東印度政府所賣出之彭加錫如下。單位爲婆隆哥三百婆隆哥約十噸。

月次	一九一八年	一九一九年	一九二〇年
一月	四三・一四七	二七・一四一	五八・九〇五
二月	六一・八九五	三九	三五・六八〇
三月	三五・四九二	一〇・二六六	四七・二六五
四月	一・五〇三	三・八八五	二六・四四一
五月	四四・四七〇	五二・九七一	八・四八〇
六月	三七・九一〇	二一・三〇五	三・八四〇

(未完)

○中國之鑛產

(十一續)

(一)鑛產情形 一九一六年

類別	數量	價額
明礬	一八五・四四六	六〇七・六一八
砒石	九四七	一一・〇一四
煤	一・三一四・八二二	五七二七・六九一
石膏	一六九・一六三	七六〇・二九二
石材		一二五・二一六

(未完)

牙池電影戲新到特別出頭

歐風西來日進文明于東土凡有以開吾人智識廣吾人見聞無不盡力研究之宣布之以盡先知覺後知之旨焉夫影戲之設亦所以補助開化而已故本院自開設以來遂竭力鼓吹運力發揚凡有益於吾人者雖費重大之資本總能辦到新之出頭亦所不惜如本禮拜所演之深山海底探險入奇亦皆本斯意焉茲將本院最新到之出頭列下

小打申出外紀略

打申之子小打申因自幼受猩猴之撫養受大象之照顧食林中之菓子吸新鮮之空氣自修自練以至長成有英雄蓋世之體武器超羣之概先前本院經已演過冊備賞鑒茲特將前所未演者繼續開演至完自打申長成以後仍然絮居林中後作山皇帝意欲遊遍山林遂乘身出外致做出驚天動地之事觀其斬虎騎山顛殺蛇鱷演驅獸於深林擒野猴於樹上用謀設計以鬥敵人義不顧身手助知己任險任危有頭有尾令人觀之時代其驚時代其喜或代其憂或爲其樂全劇計共十五段分卅一幕本禮拜開演五幕以後每逢禮拜五晚更換四幕

海底女子

夫海底之植物動物不亞於山上且動物中亦多較重大於山上者倘曾入學校者皆能明白知至詳細是女子雖非海中之物然自幼則入大海觀水晶宮宛如王府大魚游行較速乎風車有大個的蘇東猛過虎豹有大尾鱷魚較大於海島有長蛇長過電線有多年之龜較大於屋有兩足之狗無腳之豬有翼之魚多足之蛇其中種種無奇不有無有不奇凡欲知海底事者不可不睹是劇共分六幕有頭有尾一夜演完

笑劇計分五幕

求是週報第二號第二十期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)叢著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋與美洲均有代理消數甚多今自第十五期擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饗閱者諸君雅意現下第二號第二十期經已寄到本報(該報經委託本報爲之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日 本報謹啟

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

[illegible]

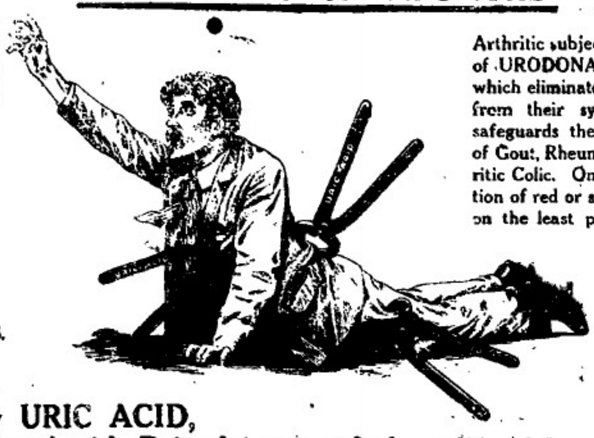
英一千九百拾七年六月三號

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS.
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗹羅藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第滅除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露嗹羅藥爲醫治脚風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風臀骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除爽病藥愈

烏露嗹羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一靈藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎査地靈公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

會豐商店經理

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異乎常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋竭力乏腰痠腿軟胃呆脾腸者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如老加服本藥房之綱皮丸一粒加之隨時運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡勞之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之卷

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房　[illegible]售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名

價目　每小包洋一角　最小包五分

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

南洋要聞

英屬之部

◎吉隆坡女青年會之發達

（吉隆訊）吉隆坡女青年會已於上星期會議通過建築新會所之議案。會所前部爲二層之華美樓屋第二層作爲寄宿舍之用。該會所約需建築費一萬元。現已籌足七千元。其餘三千元須於六月十號實物籌足云。

◎中國學校已恢復

（吉隆訊）本坡中國學校自去年停辦以來。埠人咸望早日恢復。以該校年來辦事成績。極得埠人稱許也。現聞該校當事人。經於日前重新組織董事部。依例向當地政府註冊。業得政府批准。旋於昨日召集董事會議。磋商一切進行。查是日到會人數頗衆。對論約二小時之久。卒得一極圓滿之辦法。並聞會議終結後。復由到會諸君認特別捐及月捐。計特別捐共得銀三百餘元。月捐共得銀八十餘元。然此不過一部份到會董事認捐而已。尚有大多數人未曾捐認。遂料將來全體認捐。該校必有極充足之經費云。

◎吉隆坡建造樹膠路

（吉隆訊）吉隆坡行政署公前之大路已於上星期日及星期一日用三合土方塊構成。上鋪樹膠。約厚半寸。其樹膠之面。非常平滑。此法若能普徧行之。不但交通事業日漸發達。且樹膠價格亦可望恢復矣。

◎樹膠失敗救濟法

（吉隆訊）年來橡樹乳之降價。傳說紛紜。莫衷一是。茲據橡樹種植家言。謂樹乳之所以無價。實基於經營樹膠收穫事業者之失敗。因彼鑒於樹乳降價之始。即蓄積大宗樹乳。迨至存貨既多。價格又起。經濟困難。不能持久。勢至破產時。乃盡將大帮存貨。放出市面。此即樹乳價之所以見減而不見增也。又云探聞錫蘭比和時及荷屬東印度橡樹種植家。初雖反對以限制橡樹乳產額爲救濟之良法。然現下經許久之試驗。已有贊成限制橡樹乳產額之意。說者謂限制橡樹乳產額一舉。可於近數月內見諸實行云。

美屬之部

◎獨立團留日之經過

△大受日人歡迎

△奧士梅那爲菲人大吹

（菲訊）菲律濱獨立團此次抵日。頗受日人歡迎。各界延請宴會。日有數起。該團在東京時。適逢日人舉行世界和平展覽會。奧士梅那在菲日聯合會演說。謂菲人現己自建設堅固政府。能力充足。意在即刻完全獨立。自理國事。外人之僑居菲島者。多半皆係營商。此種商人。雖爲私人謀利。同時實輔助敝國物質發達不少。吾人感激不暇。菲政府無時不盡力設法保護留菲外人生命財產。故外人在菲實爲平安之至。日本與斐毗連。吾人最願與日人協力共謀遠東及世界之進步云。奧士梅那演說畢。該會長遂致謝辭。大意謂菲律濱國民既有如此之自治精神。敝邦人士。惟願貴團此去美國請願。能早時成功云。

◎美國米商對菲投資（續）

（菲訊）美商來菲營業。其初擬減價發售。照減價時期必不甚長。一待華商被逐出米市外。即再行漲價。菲人對此。多謂必有利於本島農人。亦不以米商來菲爲可憂。蓋本島原有土產甚多。只要土產出口不減。單米是由外埠輸入。亦不致有若何大損害也。

亞洲原有人民總數達九萬萬七百四十六萬五千人。每年由他洲輸入米粒達四千五百萬擔。其能運米出口者僅有四國。所運出米粒僅達一千三百五十萬擔。兩相比較。則東方缺米甚多。此加利弗尼米商之所以敢毅然來斐投資也。（未完）

◎小呂宋人口之密度

（菲訊）小呂宋之面積爲十五英方里。人口爲三十萬。每英方里有人口二萬。紐約之面積爲三百一十四零四分之三英方里。人口爲四百七十六萬六千八百八十三。每英方里有人口一萬五千一百四十四零百分之九十九。是紐約之人口尤稀於小呂宋也。馬撒出色邦之汀橋（即哈佛大學所在地）之人口較密於紐約。然與小呂宋較。猶每英方里少四千人云。

◎救濟痲瘋病之進行

（菲訊）渥督此次親赴邱隆痲瘋殖民地考察。目睹該處慘況。心爲惻然。特致電本埠各界。請設法救濟。聞本埠各界。接到此電後。即四出募捐。及徵求舊衣服鞋帽書籍雜誌藥品食物等以贈助病民。數日間。所得頗多。昨日由小輪栢里路號運往。並有醫生看護婦多人亦搭是輪前往云。

法屬之部

◎安南文化現狀（續）

△法人拓殖之失當

△土人自決之運動

（東京訊）欲問現在法屬印度支那人之思想情況如何。自可怖之世界戰后。民族自由平等之思潮。彌漫全球。各處之殖民地。皆受影響。而在亞西亞洲者。亦已被其影響。越多少之波瀾。最著者。爲某國印度之驅逐。若印度支那。則亦因四國之刺激。思想界已呈變化。由安定入活動。而助長此種勢者。則爲彼由歐歸來之兵士。其數且及十萬。按此等兵士。當歐洲戰時。在戰線上與白人共同生活。今者母國凱旋。意氣淩霄。覺以前服從差別的不自由的經濟政策之爲無意識。而民族自決之氣勢日高。茲將現在印度支那人所提出之要求。擇其重要者。列舉于下。以爲我說之証。（一）政治犯之大赦（反抗法國最近所勵行之軍權專制）（二）改正印度支那之裁判制度。付與印度支那人與歐洲人同等之保證。廢止特別法庭。（三）新聞及意志之表示完全自由（四）結社及集會自由（五）教育用安南人自主。各州設立印度支那人之技術及職業學校。（六）恢復印度支那人之舊法（八）爲適印度支那人之利益及希望之諮詢。派遣一定代表至法國代議院。

夫印度支那人。對于法國官憲之壓迫。若奴隸的待遇。差別的處理。本已不能忍耐順從。况曾在歐洲戰線上活動之安南人。爲世界民族自決潮流所衝動乎。宜其提出上述之要求。而期其貫徹到底矣。顧法人之應付如何。則實未知。雖法國爲革命先進之國。自由之產地。而在歐戰中殖民地土人待遇問題。又爲德法兩國之爭辯目的。今且不論其是非。而階級差別廢止云云。覺其有名無實。舉凡聞見所及。則壓迫之加。顧忌毫無。實爲不可掩之事實。此則難于令人心服。而對于亞非利加舊德屬殖民地之委任統治。歸諸法國。其行政是否能較善于德屬時代。亦成大疑問矣。（完）

荷屬之部

◎荷屬東印度總督在巴達維亞聯省議會開幕之演說（續）

[illegible]量委員之職務。向稱繁多。難期辦理妥善。據曾法大呈請將該職權移歸各政廳辦理。所呈各節。多予照准。但該事務自後應宜節節。本各廳長最近之決議。對該機關一切人員之經費。已予裁減白分之一十。即該機關秘書等之一切人員。亦必酌量裁少。惟于爪哇西部。仍多數公務閣置未辦。碍難迷行。大家很希望各政廳對于該中務更能依法辦理。政府亦希望已盡力于困難職務經年之委員。早有確定之建議。去年曾相約於今歲會議時　對省議會當提出改良以治的議案。及久稽未決之本屬地方制如已經改定。并已得荷京兩方國務委員同意後。即能着手振刷教育。修改憲法。徑討國務委員之決議。與對于荷京之商權。當從速進行。（未完）

◎荷政府之新法令

（巴城訊）刻自官廳所傳出消息。凡商民不能應期繳納戰時所得稅者。按律懲罰。而於期前完納者。則由稅務司發給微息補償。但在五十盾以下者。不在此例云。

◆有舖出賃

茲在大坡大馬路有舖一間門牌第二百三十六號及在義福街又有兩間門牌第四十六號及第四十七號欲即出賃

商人中如有合意者請移玉至佘代理有限公司辦事所及拍賣部設在羅敏申律門牌第二十七號接洽可也

民國十一年六月廿四號　佘代理披露　丑

◎佘代理有限公司辦事所及拍賣部設在羅敏申路第二十七號門牌

樹膠商九八代理拍賣兼估價商屋業及園口代理地業及經濟代理代收租項代定物價代理抵押事務等等

敝公司近爲交通銀行有限公司委任爲該行埠上產業之接管人又該行新在柔佛新山埠產業以巴拉音牌得之屋業門牌八十五號之屋租亦由敝公司代收此佈

民國十一年六月二十四日　佘代理有限公司

（星洲註冊）

中星國貨公司又到大帮新貨

敝公司開張以來頗受各界僑胞歡迎現蒙聯用及約期定貨殊覺榮幸昨由藍烟通船公司亞婦號運到大小鐵厨數十隻及皮件什伙等鐵厨係由上海華人工廠製造質地堅固耐久定價公道今已開箱一切均照新張時出售定價並無增漲繼續平沽特別優待以便招來顧客倘新惠臨參觀不勝歡迎此佈

民國十一年六月廿四號　卞

星洲水仙門酒店街二十八號中星公司於廳啟

（新名即叫中華國貨街）

承頂聲明

啟者新嘉坡小坡美里律門牌五十四號聯榮興號酒店生理原係石新培開創經營茲石新培志圖別業願將此五十四號店底家器及酒店生理全盤頂與石迪賢承受任從改號不還營業僑聯榮興號從前有與諸商號來往揭借賬條限此一星期內到店向伊本人經手理會倘過期不來是爲自愧與承頂人石迪賢無涉先此聲明免滋後論

民國十一年壬戌五月廿四日　承頂人石迪賢披露

By Appointment to H.M. THE KING OF SIAM.

敝有各種眼鏡備
便待辦不論男女
老幼眼力深淺均
有合適之鏡片惟
必先來受驗方可
配鏡

（免費）

（驗眼）

J. BERNADINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SONS
(Siam) Ltd.
[Incorporated with J. Motion
Incorporated in England]
14, Battery Road,
Singapore,
Bangkok Singapore London
and New York.

英一千九百廿二年五月一號
住本坡巴地利律十四號門牌
士美夫父子有限公司白
寅

◁和和餅乾有限公司▷

茲將本公司餅乾洋糖行情
▲每担價列左

糖花餅十八元
家鄉餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝殼糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賭間口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白
四

◁南洋兄弟煙草有限公司▷

△勿失機會▽

請數馬婆展覽會特獎甲種獎狀之
金馬牌）長城牌）上等香烟罐內贈券
積存拾張可換春夏秋冬四屏精緻美
術畫一套換畫限至陽曆六月三十號止
敬告僑胞諸君子勿失機會

五十枝庄
金馬香烟

五十枝庄
長城香烟

先施公司

上海華豐香皂到了

鐵盒三美黑香皂
鐵盒雙美黑香皂
鐵盒衛生藥水皂
三色萬壽山香皂
大號仙鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂
花鼠檀香香皂
鹿頭檀香香皂

◁注意招徠廣告▷

請吸人人
購吸之香
烟
請嘗試此
數種爲荷

此兩標頭香
烟亦曾購吸
乎想其未也
則請由今日
起
英一千九百
二十一年拾
二月十號

◁緊要通告▷

逕啟者敝公司在阿薩律菴巴大樓之電片陳覽部當於本月二十一號星期一日開門以便參觀

該部陳設有電燈用具全套發熱機煮食機德律風器具電鈴等等皆全敬請商翁賜玉光臨

電燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬乞賜顧此佈

民國十一年三月二十日　西音打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
LECTRICAL DEPT.

本坡要聞

◉伍廷芳已死

二十四日香港專電云。廣東省長伍廷芳氏。已於昨日早在廣仁醫院逝世云。

◉孫陳未決裂前孫請報界記者茶話之談話 (再續)

另一函云。孫中山六日十二時。邀請省城各報館。及各通訊社記者。在財政廳二樓開茶會。是日到者三十五人。各人就席後。不曉孫中山講甚麽議論。互相猜測。有半時之久。全場黯然無聲。隨中山起立。謂我現欲對於諸君討論者二有事。(一)我去年自主張北伐。離去省城八月之久。人民對於北伐。究竟有甚麽批評。究竟感着甚麽痛苦。又省城有甚麽變故。很希望記者諸君。詳細說給我聽。(二)報告今後我對於廣州之行動。說畢。大同報記者及吳報記者。小有發言。然全場又復歸於沈靜。有半點鐘之久。中山起言曰。打破武人專制。是我向來的主張。欲貫澈主張。就不能不出兵北伐 先行打破北方武人之專制。但廣東方面。有武人仍欲襲武人的專制。所以他不贊成我北伐。多方阻撓我。因他恐怕北伐打破了北方的武人。就不免有兎死狐悲之感。但我是總統。不顧什麽說。都要行我的主張。惟是經湖南。由長沙出武漢。一日路程。不過一敵。領給敵有一日之準備。我們是很吃虧的。所以不能不改道江西。江西的改道命令。我經先已通告陳總長。他得收和沒有得收。我可以不管。但我的手續算已完了。改道之前。沒有陳總長的答覆。謝文炳自作聰明。自衡州拍發一電給陳總長。說我派大軍回城。不是改道。是驅逐總司令。陳總長據此。即下令堵截。我當時知他的軍隊已戒嚴。我亦下戒嚴令說。如有軍隊胆敢截止。定必迎頭痛擊。當時兩軍接觸。其不至成爲戰爭者。直間不容髮。我到三水時。叫陳總長來會。陳總長不來。並且聲明辭去本兼各職。我當時以爲陳總長既不願幹。所以我不堅意留他。遂批准辭職。我回到省城。陳總長和他的部下。多已跑了。沒有多日。駐紮廣西的陳家軍。通通拔隊歸來。這是陳總長手令要他歸來集中的。這些陳家軍有六十多營。耀武揚威。想再演武人的專制。(未完)

◉北京外交部關於護照征費事覆中華總商會電

本日早此間中華總商會接北京外交部關於護照征費事之覆電云。個電悉。出洋護照、係以彼方入境時有無驗照爲斷。并非無照不准由華出口。政府保僑。惟力是視。決無聚斂之意。仰通告僑衆。免滋誤會爲要。外交部漾。查新嘉坡檳榔嶼麻六甲各地。入口時素不驗照。則自在豁免之列矣。特錄此電。以慰僑衆。

◉僑務局將裁

北京快信云。僑務局原由梁士詒等豬仔機關之遺民公司蛻變爲僑工局。歐戰告終。此項僑工局。自應隨時廢除。後以北京每經一次政變。閒置之大老官僚必多。政府苦無相當之位置。乃將此僑工局。變而爲今日之僑務局。以便安插。實則僑務局既不知僑務爲何事。徒年耗國家之鉅帑。而此次因靈靈加費事。引起各處僑民之激烈反對。是設此局。適以傷害僑民與祖國之感情。故財政總長董康氏。以現時政府經費。支絀異常。此等駢枝無益之機關。決意裁撤。其總裁郭則澐。聞此消息。已先請假一月。以備下場云云。

◉中英商業協會海峽殖民地當地司理之加任

昨周君南君接中英商業協會倫敦總部來函云。(上略) 日昨本會幹事部開會議。特選任 先生爲海峽殖民地之當地協助司理(Joint Secretary) 乞即 查照爲荷。 司理縶翕斯顯歇

◉馬來聯邦會議詳情 (續)

▲米糧損失問題

金都司勸氏(Mr. Kindersley)質問政府。謂政府所欠殖民地政府之米債。何以不設法分月或分季償還。欠款利息。究屬幾何。政府令謂糧食管理。急需結束。欠款實難分月或分季償還。米糧數目。政府須俟管糧官之報告。此種報告。政府隨時收到。其損失之數。亦已由政府歲入中撥還。至與殖民地政府結算。尚欠其數額如此之鉅者。則實因聯邦政府年來投資錫米。不克分潤於米糧也。所欠殖民地政府款額之利率。爲週息六厘。云云。

▲卜遮船塢進行問題

政府答覆麻芝氏(Ritchie)關於巴遮船塢及其工廠事宜之質問云。卜遮船塢之管理事務。係由四州府鐵路管理局兼理。前此曾希冀此等企圖事業。若置之殖民地政府管理之下。結果或將較佳。然若其地日漸發展。則其將來發生之各種問題。亦不能預言也。聯邦政府將繼續管理行駛檳城鐵路碼頭及卜遮鐵路碼頭間鐵路搭客專用之渡輪。至於檳城各島與馬來半島間之各種輪渡事務。及其他相關係之事業。則概由殖民地政府設備辦理云。

僅四州府鐵路局之小輪。可往來各處碼頭及其他鐵路局所置之各地。此種小輪。惟不能往來於峇眠蘆亞(Bagan Luar)。貳吉沙泥亞(Bukit Serayah)至卜遮則自來水之所有權及管理。則將仍屬諸聯邦政府云。

▲節省經費問題

關於節省費用問題。現時依節省費用委員會之報告。仍未能指定何項費用 可以節省。委員會雖提議將鐵路局費用。大加裁減。惟政府恐因此鐵路又有損失也。

◉新嘉坡中華總商會月報第一卷第二三號合刊之內容

新嘉坡中華總商會月報第一卷第二三號合刊。已於今日出版。其發售處及價目。已登本報今日特別新聞欄內 茲將其內容述之於次。(一)影相 馬婆展覽會華僑代表團齊集本商會陳列處預備歡迎英儲時之攝影。英儲參觀本商會陳列處與羅總領事及各代表談話時之攝影。(二)特載 本會民國十年十一年第十三屆職員表(三)論說 我全體僑胞宜急起抗議此次北京僑務局護照加費之苛例。(四)常識 交易所說略。錢價之變動與一般物價之漲落。外國在華僑幣之種類。中國商店店主之責任及其權力。中國商店經理人之責任及其權限。中國商店廣告之種類。(五)條例譯叢 海峽殖民地一九二二年所得稅條例。(六)調查 英京政府救濟市場辦法 中英商業協會近訊種種 檳城援助僑工會概況 民國十年各季中麻六甲馬來聯邦柔佛及馬來屬邦各地之白[illegible]樹膠由新嘉坡檳榔嶼二埠轉運至英美諸國最額之概況。(七)經濟狀況 ▲世界之部 (一)英國(二)美國(三)日本(四)德國(五)法國 ▲祖國之部 (一)上海(二)漢口(三)廣州 四)福建(五)香港 ▲南洋之部 (一)英屬(二)荷屬(三)美屬 四)法屬

◉三友實業社開幕後之所聞

三友實業社開幕日之情形。已紀昨報。茲悉該社自開幕後。天雖下雨。而坡中人士之前往參觀者。極爲擠擁。來客之與該社批發大宗貨品及在店現買者甚多。因其貨品如毛巾浴衣等。均適合吾僑之需求。所以有如此之熱鬧。然則該社前途之發達。正未可限量。爰特喜而誌之。

◉椰干市況

椰干於上星期內。甚爲暢消。市價較前尤穩。茲將各種市價列下。第一號由十元二角至十元六角。第二號由十元至十元二角。第三號。由七元至十元二角云。

◉叻嶼甲人口衛生天氣調查表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期(一九二二年六月十日)叻嶼呷人口衛生天氣等調査表一紙到館。相應照錄。函送貴館查閱可也。此致。中華民國十一年六月二十日駐新嘉坡總領事館啟。(每星期人口調查數)新加坡八四二五。三四。檳榔嶼三一二一。三五。馬六甲三〇六二、二九。(每星期人口死亡數)新加坡三五。一三 檳榔嶼三九。四一 馬六甲二四。八二。(嬰孩死亡數)新加坡一六三。二六。檳榔嶼二四三。四八。馬六甲三三三、三三。(日陰最高之熱度)新加坡八六、檳榔嶼九二、。馬六甲八九。(日陰最低之熱度)新加坡七七。檳榔嶼七一、。馬六甲七三、。(日陰平中之熱度)新加坡八一、五。檳榔嶼八〇。。馬六甲八三。。(雨水總數) 新加坡二三。公厘。檳榔嶼一〇四。公厘。馬六甲一五。公厘。 (未完)

◉郵件消息

卡施嘉船運來之歐洲郵件。已於昨早九點抵檳。可望於星期日早由車運來本坡。

檳城接前運消息云。芝督嘉船。運來之歐洲郵件有多包被海水浸濕。計有由倫敦寄星洲之郵件六包被浸濕 文支士打寄叻之郵件濕二包。紐約寄來之郵件濕二包。此郵件或可於今早由車運到云。

本坡瑣聞

◉奇獸發現

據馬來西報載。廖內海岸近發現一奇異之獸。該獸善於泅水。身大如象。口傍有長牙。惟四足甚短。身長九十英尺。見者莫知其爲何獸。或謂其爲水象云。

◉一命之價値

怡保消息。本埠近處園口。有印度咭哩一人。身强有力。能敵數人。惟竟以二元之事。被其同種五人以刀刺斃云。

何故輕生

閩人吳某。昨日下午一點鐘。行至美女律。以刀自割其頸。適爲某號巡差所見。拘之以去。送入陳篤生醫院調治云。

◉有何仇恨

潮人謝某。住於甘公地門。前夜一點半鐘。在其門外。被同籍人三名。以刀將其腹部刺傷。經往捕房報告。轉入醫院施治云。

◉竊案待訊

西人某甲。在海實得力歐洲酒店樓下。開設洋貨店。昨日下午。被苦力閩人曾某。竊去自來墨水筆五枝。爲司理窺見。當即將其執住。交差拘之送案。今午府堂待訊。

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能爲功 埃蘇魯 藥水之殺蟲力甚 每 百加侖可造出 三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜 用極大 諸君光顧請向於下合號 取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八萬利安公司
十九號
菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十二年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

招徠廣告

請飲鎖匙標烏啤酒以此

標烏啤酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各大庄購買是荷
英一千九百廿二年二月十[illegible]

運入口人實得力爪哇公司

頭上(一[illegible])標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳
此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號
星加坡 檳榔嶼 總代理
實株爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SOPRE.INGA & PENANG

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在前洋各埠托會… 商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷…之弊救世之良藥…者請留意焉

環球第一 滋壽丸
各症 解毒 骨痛水
染身 琥珀膏
化腐生肌 理口散
外科 除毒水
天下第二 藥水
防毒 不憂丸
保體 理腎丸
外科 化毒散

批發 會豐商店
吻保能平保